

EPISODIO 280

La puntuación que lo cambia todo

Una coma puede salvar la cena

EN ESTE EPISODIO

- Verás cómo una coma puede cambiar completamente el significado.
- Aprenderás vocabulario básico sobre signos de puntuación.
- Practicarás con un cocinero que olvida una coma peligrosa.

¡Hola! Soy Óscar, y gracias por escuchar este episodio. Desde 2013 ayudo a miles de estudiantes a hablar español con un método natural y efectivo, sin gramática ni ejercicios aburridos. Hablar español es más fácil de lo que parece: solo necesitas el material y las técnicas adecuadas.

Texto y recursos del episodio: unlimitedspanish.com

PARTE 1

Transcripción y traducción

Lee primero en español. Usa la traducción solo cuando necesites confirmar el significado.

ESPAÑOL	ENGLISH
Los signos de puntuación organizan el texto y ayudan a interpretar correctamente las frases.	Punctuation marks organise a text and help us interpret sentences correctly.
No significa lo mismo «Vamos a comer, niños» que «Vamos a comer niños». La coma separa a la persona a quien hablamos.	"Let's eat, children" does not mean the same as "Let's eat children." The comma separates the person being addressed.
Los puntos, las comas, los dos puntos y los signos de interrogación indican pausas y relaciones entre ideas.	Full stops, commas, colons, and question marks indicate pauses and relationships between ideas.
Una puntuación clara facilita la lectura y evita ambigüedades, especialmente en mensajes breves.	Clear punctuation makes reading easier and prevents ambiguity, especially in short messages.

Practica con los cursos completos

Escucha varias veces y deja que las estructuras se vuelvan familiares.



[VER CURSOS ›](#)

PARTE 2

Mini-Historia

Una frase breve, preguntas sencillas y muchas oportunidades para responder en voz alta.

CÓMO PRACTICAR

Primero escucharás una frase con información. Después responderás a preguntas muy sencillas sobre esa información. Intenta contestar en voz alta antes de escuchar la respuesta. No pasa nada si te equivocas: escucha, repite y responde cada vez con más rapidez. Estas técnicas están implementadas al 100% en mis cursos completos en unlimitedspanish.com.

Q&A

PRÁCTICA GUIADA

Preguntas y respuestas

Escucha la información, responde en voz alta y después comprueba la respuesta.

ESPAÑOL	ENGLISH
Un cocinero escribió: «Vamos a comer niños».	A cook wrote: "Let's eat children."
¿Escribió una frase perfectamente clara?	Did he write a perfectly clear sentence?
No. Olvidó una coma muy importante.	No. He forgot a very important comma.
Los niños leyeron el mensaje y se escondieron.	The children read the message and hid.
¿Se acercaron felices a la mesa?	Did they happily come to the table?
No. Se escondieron porque tuvieron miedo.	No. They hid because they were frightened.
El cocinero añadió una coma después de «comer».	The cook added a comma after "eat."
¿Dónde puso la coma?	Where did he put the comma?
Después de «comer».	After "eat."
La frase correcta era: «Vamos a comer, niños».	The correct sentence was: "Let's eat, children."
¿Quería el cocinero comerse a los niños?	Did the cook want to eat the children?
No. Quería invitarlos a comer.	No. He wanted to invite them to eat.
Todos cenaron tranquilos gracias a una coma.	Everyone ate dinner calmly thanks to a comma.
¿Qué salvó la cena?	What saved dinner?
Una coma. Una pequeña coma.	A comma. One small comma.

IDEA CLAVE

Una pausa escrita puede cambiar quién realiza la acción o a quién nos dirigimos.

Perfecto, hasta aquí esta mini-historia. Vuelve a escucharla y responde cada vez con más rapidez.

Gracias por escuchar. Nada más por hoy. ¡Nos escuchamos en el próximo episodio!

PARTE 3

Vocabulario esencial

Repasa palabras y expresiones importantes del episodio. Lee la explicación y observa cómo se usan en contexto.

LÉXICO

REPASO FINAL

Palabras, expresiones y ejemplos del episodio

ESPAÑOL	ENGLISH
puntuación Conjunto de signos que organizan un texto. Ejemplo: La puntuación aclaró el mensaje.	punctuation The system of marks that organises a text. Example: Punctuation clarified the message.
coma Signo que marca una pausa breve o separa elementos. Ejemplo: Añadió una coma después del verbo.	comma A mark indicating a short pause or separating elements. Example: He added a comma after the verb.
ambigüedad Posibilidad de interpretar algo de más de una manera. Ejemplo: La frase tenía una ambigüedad peligrosa.	ambiguity The possibility of interpreting something in more than one way. Example: The sentence had a dangerous ambiguity.
dirigirse a Hablar o escribir a una persona. Ejemplo: La coma muestra que se dirige a los niños.	to address To speak or write to a person. Example: The comma shows that he is addressing the children.
signo de interrogación Símbolo que marca una pregunta. Ejemplo: En español usamos un signo al principio y otro al final.	question mark A symbol marking a question. Example: In Spanish, we use one at the beginning and another at the end.

Habla español de manera automática y natural

Practica con horas de contenido guiado en los cursos completos.



EMPIEZA HOY >

¿Te gustó este episodio? Practica estas técnicas con mis cursos completos en unlimitedspanish.com



Óscar

Fundador de Unlimited Spanish Podcast

unlimitedspanish.com